BILINGUALISM: LANGUAGE AND COGNITION

CONTENTS

Research articles

219 Ceri Ellis, Guillaume Thierry, Aweil Vaughan-Evans and Manon Wyn Jones. Languages flex cultural thinking

228 Edith Kaan and Eunjin Chun. Priming and adaptation in native speakers and second-language learners

243 Emily Kaufmann, Irene Mittelberg, Iring Koch and Andrea M. Philipp. Modality effects in language switching: Evidence for a bimodal advantage

251 Aine Ito, Martin Corley and Martin J. Pickering. A cognitive load delays predictive eye movements similarly during L1 and L2 comprehension

265 Mariko Nakayama, Stephen J. Lupker and Yoshihiro Itaguchi. An examination of L2-L1 non cognate translation priming in the lexical decision task: insights from distributional and frequency-based analyses

278 Esther De Leeuw, Aurela Tusha and Monika S. Schmid. Individual phonological attrition in Albanian–English late bilinguals

296 Chunyan Kang, Fenjyang Ma and Taeomel Guo. The plasticity of lexical selection mechanism in word production: ERP evidence from short-term language switching training in unbalanced Chinese–English bilinguals

314 Stephanie Deanda, Kristi Hendrickson, Pascal Zesiger, Diane Poulain-Dubois and Margaret Friend. Lexical access in the second year: a study of monolingual and bilingual vocabulary development

328 Todd A. Gibson, Linda Jarmulowicz and D. Kimbrough Oller. Difficulties using standardized tests to identify the receptive expressive gap in bilingual children’s vocabularies

340 Belem G. Lopez and Jyotsna Vaid. Fácil or A piece of cake: Does variability in bilingual language brokering experience affect idiom comprehension?

355 Bimali Indrarathne and Judit Kormos. The role of working memory in processing L2 input: Insights from eye-tracking

375 Sunyoung Ahn and Nan Jiang. Automatic semantic integration during L2 sentential reading

384 Agnes Groba, Annick De Houwer, Jan Mehnert, Sonja Rossi and Hellmuth Obrig. Bilingual and monolingual children process pragmatic cues differently when learning novel adjectives

403 Kirsten Schraeyen, Wim Van Der Elst, Astrid Geudens, Pol Ghesquière and Dominiek Sandra. Beyond global differences between monolingual and bilingual children on the nonword repetition task: retention skills for phonemes’ identity and serial order

Contents continued on the inside back cover.
Bilingualism: Language and Cognition

The Journal’s Instructions for Contributors will be found on the Journal’s webpage at cambridge.org/bil.

Printed and bound by Bell & Bain Ltd, Glasgow, UK. © Cambridge University Press 2018

Downloaded from https://www.cambridge.org/core. IP address: 75.70.60.11, on 08 April 2018 at 14:23:57, subject to the Cambridge Core terms of use, available at https://www.cambridge.org/core/terms. https://doi.org/10.1017/S1366728917000773

The aims of the reviewed journal focusing on bilingualism from a linguistic, psycholinguistic, and neuroscientific perspective. The aims of the journal are to promote research on the bilingual and multilingual person and to encourage debate in the field. Areas covered include: bilingual language competence, bilingual language processing, bilingual language acquisition in children and adults, bimodal bilingualism, neurolinguistics of bilingualism and in normal and brain-damaged individuals, computational modeling of bilingual language competence and performance and the study of cognitive functions in bilinguals. BLC carries articles and research notes on all aspects of the bilingual person, including articles presenting research methods and research tools pertinent to the field of bilingualism.

EDITORS IN CHIEF
John Abutalebi San Raffaele University
Harald Clahsen San Raffaele University

ASSOCIATE EDITORS
Karen Eisner University of Maryland
Gigi Luk Harvard University

FOUNDING EDITORS
François Grosjean University of Nebraska
Judith F. Kroll University of California, Riverside

EDITORIAL BOARD
Ellen Bialystok York University
Ellen Brandwein Stony Brook University
Marc Br hayent Ghent University
Mireia Caldentey Universitat Pompeu Fabra
Suzanne E. Carrière University of Calgary
Albert Costa University of Barcelona
Ian Cross University of Reading
Ruth de Dios Bilingual University of Barcelona
Anne M. B. de Groot University of Amsterdam
Robert DeKeyser University of Maryland
Paola de Sandre Anthi Djamali San Raffaele University
Tom Dykauser University of Nijmegen
Gosheung Dong Beijing Normal University
Yeong Dong Guangdong University of Foreign Studies
Karon Emrereny San Diego State University
Claudia Felsner University of Padova
Cheryl French-Mynta University of Providence
Nutty Ghelardini University of Genoa
Tarun Gillen University of California at San Diego
David W. Green University College London
Iva Gregor University of Texas at El Paso
Gunnar Jacob University of Padua
Edith Kass University of Florida
Swathi Kiran Boston University
Etda Koochikian University of Michigan

EDITORIAL ASSISTANTS
Nicolà Del Maestro San Raffaele University
Vera Hayter TU-Braunschweig

SUBSCRIPTIONS
Bilingualism: Language and Cognition (ISSN 1366-7289) is published five times a year in January, March, May, August and November. Free parts form a volume. The 2018 subscription price (excluding VAT) of a volume, which includes print and electronic access, is $494 (US £394 in USA, Canada and Mexico), $464 (US £374) for individuals, which includes print only, ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use. The electronic-only price available to institutional subscribers is $447 (US £370 in USA, Canada and Mexico). Single parts are £125 net (US $206 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country’s rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (excluding ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 93, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which may be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 51 Smithfield Road, Cambridge CB2 3BS, UK, or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, Floor 29, New York, NY 10005, USA. Copies of the journal for subscribers in the USA are sent by air to New York to arrive with minimum delay.

COPYING
The journal is registered with the Copyright Clearance Centre, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. copyright law) subject to payment of a special fee by the copy contractor for the purposes of scanning or similar reproduction. Code 1366-7289/2018/12.00; the consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1366-7289/2018/12.00. ISU has a contract with the Copyright Clearance Centre (C.C.C.) to distribute its material to the C.C.C. for resale. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions for all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press. Information on Bilingualism: Language and Cognition and all other Cambridge journals can be accessed via http://www.cup.cam.ac.uk and in North America via http://www.cambridge.org.

For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world’s forests. Please see www.fsc.org for information.

Contents continued from the outside back cover:

Research notes
419 Sara Rodriguez-Cuadrado, Cristina Baus and Albert Costa. Foreigner talk through word reduction in native/non-native spoken interactions
427 Luca Onnis, Win Ee Chun and Matthew Lou-Magnuson. Improved statistical learning abilities in adult bilinguals